Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **98 (2000)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Federazione svizzera delle levatrici
Federaziun svizra da las spendreras

Zentralsekretariat
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

98. Jahrgang / 98e année

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition
Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40
e-mail: info@hebamme.ch

Redaktion/Rédaction/Redazione
Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: sh.redakmichel@bluewin.ch

Rédaction de langue française
Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers, 1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22, téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Redaktionskommission
Therese Salvisberg (ts), Inge Werner (iw), Isabelle Buholzer (ib), Inge Loos (il), Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Peitrequin (cp)

Beraterin Hebammenforschung
Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltungskonzept
Max Derendinger

Jahresabonnement/Abonnement annuel
Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 89.–
Ausland/Etranger Fr. 110.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 10.– + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement chaque année sauf résiliation par écrit jusqu'au 31 octobre.

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces
Künzler-Bachmann
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93
e-mail: verlag@kueba.ch
Internet: http://www.kueba.ch

Druck/Impression
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748
CH-4501 Solothurn
www.vsonline.ch

ISSN 1422-4526

4

Trauerarbeit nach SIDS

«Hoffen auf Hoffnung»

Frau A., Immigrantin aus Mauritius in Frankreich, verlor ihr erstes Kind wegen plötzlichem Kindstod und blieb in starrem Schock gefangen. Die zugezogene Therapeutin fand über geduldige, empathische Körperarbeit allmählich einen heilenden Zugang zu der jungen Frau. Ein eindrücklicher Weg zurück ins Leben und zu einer neuen Schwangerschaft.

22

Intimité sexuelle impossible

Les conflits d'un sexe visité et d'un sexe visiteur

L'impossibilité de consommer son mariage, aussi appelé «mariage blanc», ne touche qu'une infime part des couples, entre 0,5 et 0,17%, selon les sources. Ce trouble psychosomatique, plus communément appelé «vaginisme», est le plus souvent traité au moyen d'une intervention chirurgicale, avec un taux d'échec très élevé. L'auteur de l'article, sexothérapeute et sage-femme à Genève, a préféré proposer une prise en charge de type «psychothérapie à médiation corporelle», qui donne d'excellents résultats. Paradoxalement, c'est un trouble qu'il n'est pas rare de rencontrer en salle de naissance…

Fabienne Marsaudon

7

«…tu es mon plus doux secret…»

Ob man es wollte oder nicht, ob man Tränen vergoss oder vor so viel Emotion eher auf Distanz ging – die Lieder und Gedichte der französischen Sängerin zu Schwangerschaft und Geburt liessen keine Teilnehmerin des Hebammenkongresses in Genf kalt. Sie schuf Momente der Intimität und Dichte, die zu Höhepunkten wurden.

Berichte aus den Workshops

Die Muskeln lösen sich, der Kopf beginnt sich zu leeren 9

Die Mitglieder der Redaktionskommission standen am Fortbildungstag des Hebammenkongresses vor der Qual der Wahl: 13 Workshops lockten mit körperorientierten Angeboten. Lesen Sie selber, was Sie verpasst haben!

Focus

L'art dans l'accompagnement à la naissance 28

Ecouter Fabienne Marsaudon interpréter ses chansons, c'est souvent laisser place à un torrent d'émotion, avec son lot de larmes et de frémissements. Au-delà de l'émoi, on découvre une démarche visant à mettre l'art au service de la parentalité, dans le but de favoriser le lien mère–enfant, ainsi que l'intégration du père et des autres enfants dans l'accueil du nouveau-né.

Rubriken/Rubriques

Aktuell 2
Bücher 12
Sektionen/Sections 13
Fortbildung SHV Formation continue FSSF 15
Actualité 20
Livres 29
Stellenangebote Offres d'emploi 30